

# REGULAMIN V OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU TŁUMACZENIOWEGO DLA STUDENTÓW RUSYCYSTYKI

## «Мастера слова»



### 1

#### POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorami V Ogólnopolskiego Konkursu Tłumaczeniowego dla studentów rusycystyki «Мастера слова» [dalej: „Konkurs”] są: Centrum Języka i Kultury Rosyjskiej przy Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie oraz Stowarzyszenie Miłośników Języka, Literatury i Kultury Rosyjskiej [pl. M. Curie-Skłodowskiej 4a, 20-031 Lublin (Nowa Humanistyka, s. 102B)].
2. Celem konkursu jest popularyzacja języka i kultury rosyjskiej oraz sztuki przekładu.

### 2

#### MIEJSCE PRZEPROWADZENIA KONKURSU I ZASADY UCZESTNICTWA

1. Konkurs jest adresowany do studentów rusycystyki / filologii rosyjskiej polskich uczelni wyższych.
2. Uczestnictwo w Konkursie jest wolne od jakichkolwiek opłat.
3. Konkurs zostanie przeprowadzony w formie zdalnej.

## PRZEPROWADZENIE KONKURSU

1. Konkurs zostanie przeprowadzony w dwóch kategoriach: „Tekst publicystyczny” oraz „Reportaż”:
  - I: „Tekst publicystyczny” – kategoria skierowana do studentów I stopnia. Uczestnicy otrzymają fragment tekstu (do 4 tys. znaków) w języku rosyjskim. Zadaniem uczestników będzie przetłumaczenie tekstu na język polski.
  - II: „Reportaż” – kategoria skierowana do studentów II stopnia. Uczestnicy otrzymają fragment tekstu (do 5 tys. znaków) w języku rosyjskim. Zadaniem uczestników będzie przetłumaczenie tekstu na język polski.
2. Konkurs odbędzie się w dniach **28-31 maja 2021 r.**
3. Studenci, którzy chcą wziąć udział w Konkursie powinni w nieprzekraczalnym terminie **do 27 maja 2021 r.** wysłać Formularz zgłoszeniowy uczestnika (Załącznik nr 01) na adres [cjkr@poczta.umcs.lublin.pl](mailto:cjkr@poczta.umcs.lublin.pl).
4. **28 maja 2021 r. o godz. 10.00** na podany w zgłoszeniu adres e-mail zostaną rozesłane uczestnikom Konkursu teksty do przetłumaczenia.
5. Prace konkursowe przygotowywane są wyłącznie w wersji elektronicznej.
6. Prace konkursowe przekazane zostaną Komisji do sprawdzenia jako anonimowe: uczestnicy podpisują prace wyłącznie wybranym przez siebie pseudonimem.
7. Podczas rozwiązywania zadania konkursowego uczestnicy mogą korzystać ze słowników w wersji książkowej oraz z narzędzi w wersji elektronicznej.
8. Prace należy zapisać w formacie WORD i odesłać w nieprzekraczalnym terminie **do 31 maja 2021 r. do godz. 24:00**.
9. Prace oceniane będą przez Komisję Konkursową, w skład której wchodzi pracownicy naukowcy Katedry Językoznawstwa Słowiańskiego oraz Katedry Literaturoznawstwa Słowiańskiego Instytutu Neofilologii UMCS w Lublinie.
10. Spośród wszystkich prac konkursowych zostaną wybrane trzy najlepsze w każdej z kategorii. Komisja Konkursowa może dodatkowo przyznać wyróżnienia w każdej z kategorii. Komisja zastrzega sobie również prawo do nieprzyznania głównej nagrody.
11. Werdykt Komisji jest ostateczny i nie przysługuje od niego odwołanie.
12. Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone **do 09 lipca 2021 r.** podczas spotkania na platformie MS Teams (o dacie oraz godzinie spotkania uczestnicy zostaną poinformowani drogą mailową), a następnie ogłoszone na stronie internetowej CJKR [www.cjkr.umcs.pl](http://www.cjkr.umcs.pl) oraz na profilu na Facebook’u: [www.facebook.com/CJKRUMCS](https://www.facebook.com/CJKRUMCS).

## NAGRODY

1. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymują pamiątkowe dyplomy, natomiast laureaci nagrody rzeczowe oraz książkowe.
2. Nagrody oraz dyplomy zostaną rozesłane na adres pocztowy podany w formularzu zgłoszeniowym.

## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Sprawy nie ujęte w niniejszym regulaminie oraz sporne, dotyczące przeprowadzenia konkursu, rozstrzyga Organizator.
2. Przesyłając pracę Uczestnik potwierdza i akceptuje niniejszy regulamin oraz wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji konkursu. Przetwarzanie danych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679z z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 96/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
3. Udział w Konkursie jest jednoznaczny ze złożeniem oświadczenia autora o samodzielnym wykonaniu pracy i nieodpłatnym przeniesieniu praw autorskich do tłumaczenia na rzecz Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie bez ograniczeń czasowych, ilościowych i terytorialnych.

